

# Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

**27th Ordinary Sunday**  
**October 5th, 2014**



**27<sup>va</sup> Domingo Ordinario**  
**5 de Octubre del 2014**

*"The Little Parish with a Big Heart"*

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: [www.saintbrunos.org](http://www.saintbrunos.org)

**OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA**

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:**

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

## **PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL**

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capati	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

\* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

## **MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:**

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

## **ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:**

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

## **BAPTISMS/BAUTIZOS:**

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

## **CCD SCHEDULE/CATECISMO:**

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

## **CONFIRMATION CLASS:**

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

## **CONFESSIONS/CONFESIONES:**

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

## **MARRIAGE/MATRIMONIO:**

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

## **RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):**

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

## **RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):**

*Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.*

## **WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS**



**Welcome**

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

**BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.**



### Rosary

October is the month of the rosary. Rosary comes from the Latin word "rosa" which means rose. Rose is one of the most beautiful and wonderfully scented flowers in the world. The giving of rose to a beloved speaks volume on love and devotion. At times rose flowers are strung together to make a garland or a lei and placed around the shoulders of a dignitary as a sign of honor and respect.

\*\*\*

The rosary is a garland, not of actual roses but of prayers, virtual roses. The beads that make up the rosary represent the mysteries, the "Our Fathers," "Hail Marys" and "Glory Bes". This garland of prayers is dedicated to the person who is most deserving of our love and affection, Mary. Think of it, dear friends, every time you pray the rosary, you are offering a garland of prayers to the Blessed Mother. What a gift!

\*\*\*

In praying the rosary, the focus is not on the particular prayers but on the mysteries. The almost-monotonous repetition of the Hail Mary's acts like a mantra that leads one into a meditative state and to a close union with God. The simpler and uncomplicated the praying of the Holy Rosary is, the more meaningful it is. When the praying of the rosary is overloaded with things like expanded Holy Marys, different languages and biblical readings, there is a danger that these become more of a distraction rather than help in meditation.

\*\*\*

Kindly be reminded of the invitation of Archbishop Cordileone to join him for the rosary rally that takes place on Saturday, October 11, 12 noon, at UN Plaza in San Francisco. 54 years ago, Fr. Patrick Peyton gathered the largest crowd in the history of San Francisco at his rosary rally. We gather to pray for peace in the world, in our families and in our own hearts.

\*\*\*

I remember a good friend of mine who at one occasion while we were praying the rosary, noticed that I did not have a one with me. He offered his own. When I asked what about him, he promptly produced another rosary from his pocket. Later he explained that always carries an extra rosary just in case misplaces one, then there is always a spare.

\*\*\*

This Sunday we celebrate again our annual festival. It's a time for us to come together in a spirit of gratitude and joy. We thank God for all that He has done for us as a parish community and as individuals. Through the intercession of St. Bruno, may God continue to bless us. As usual our celebration includes procession, masses (regular schedule), food sales and entertainment. Let us all enjoy the day.

### Rosario

Octubre es el mes del rosario. Rosario proviene de la palabra latina "rosa". La Rosa es una de las flores más hermosas y maravillosamente perfumadas en el mundo. La entrega de una rosa a una amada habla de volumen en el amor y la devoción. A veces las flores color de rosa se encadenan juntas para hacer una guirnalda o un collar de flores y se colocan alrededor de los hombros de un dignatario como signo de honor y respeto.

\*\*\*

El rosario es una guirnalda, no de rosas reales, sino de oraciones, rosas virtuales. Las cuentas que integran el rosario representan los misterios, los "padre nuestro", "Ave María" y "Glorias". Esta guirnalda de oraciones está dedicada a la persona que es más digno de nuestro amor y afecto, María. Piense en ello, queridos amigos, cada vez que rezamos el Rosario, que están ofreciendo una guirnalda de oraciones a la Santísima Madre. ¡Qué regalo!

\*\*\*

En el rezo del Rosario, la atención se centra no en las oraciones particulares, sino en los misterios. La repetición casi monótona de los actos del Ave María, como un mantra que nos lleva a un estado de meditación y para la unión íntima con Dios. El más simple y sin complicaciones el rezo del Santo Rosario es, la más significativa. Cuando el rezo del rosario está sobrecargado con cosas como la ampliación de Ave Marías, diferentes lenguajes y lecturas bíblicas, existe el peligro de que éstos se vuelven más una distracción que una ayuda en la meditación.

\*\*\*

Le recordamos la invitación del arzobispo Cordileone a unirse a él para el rosario que lleva a cabo el sábado 11 de Octubre a las 12, en la Plaza de las Naciones Unidas en San Francisco. Hace 54 años, el Padre Patrick Peyton reunió a la multitud más grande en la historia de San Francisco en su rosario. Nos reunimos para rezar por la paz en el mundo, en nuestras familias y en nuestros propios corazones.

\*\*\*

Recuerdo a un buen amigo mío que en una ocasión, mientras rezábamos el rosario, se dio cuenta de que yo no tenía uno conmigo. Me ofreció el de él. Cuando le pregunté qué pasa con él, de inmediato saco otro rosario del bolsillo. Más tarde explicó que siempre lleva un rosario extra sólo en caso de que extravié uno, entonces siempre hay un repuesto.

\*\*\*

Este Domingo celebramos nuevamente nuestro festival anual. Es un tiempo para que nos unamos en un espíritu de gratitud y alegría. Damos gracias a Dios por todo lo que Él ha hecho por nosotros como comunidad parroquial y como individuos. A través de la intercesión de San Bruno, que Dios continúe bendiciéndonos. Como de costumbre nuestra celebración incluye procesión, misas (horario regular), las ventas de comida y entretenimiento. Disfrutemos el día.



© J.K. Pineda Co., Inc.

Weekly Calendar /
Calendario Semanal

- SUNDAY, October 5th, Domingo
1-2PM Lataki Meeting (UPPER RM)
7-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
Monday, October 6th, Lunes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
7-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
Tuesday, October 7th, Martes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-8PM Confirmation Classes- Starting w 6pm Mass
8PM Tongan Choir (CHURCH)
Wednesday, October 8th, Miércoles
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)
7-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
Thursday, October 9th, Jueves
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)
8PM Tongan Choir (CHURCH)
Friday, October 10th, Viernes
9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-10PM Singles for Christ CLP (MAIN HALL)
Saturday, October 11th, Sabado
9-11AM CCD Classes / Catecismo (ALL HALLS)
11-12PM Bautizo (IGLESIA)
2-4PM St. Joseph's Guild (SG)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6-10PM Couples for Christ CLP (SM)
7-12MN Tongan Men's Club (SG)
7-12MN Tongan Fundraiser (MAIN HALL)

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-9, 10c; Lk 10:25-37
Tuesday: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-15; Lk 10:38-42
Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2; Lk 11:1-4
Thursday: Gal 3:1-5; Lk 1:69-75; Lk 11:5-13
Friday: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-6; Lk 11:15-26
Saturday: Gal 3:22-29; Ps 105:2-7; Lk 11:27-28
Sunday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Gál 1:6-12; Sal 111(110):1b-2,7-9,10c; Lc 10:25-37
Martes: Gál 1:13-24; Sal 139(138):1b-3,13-15; Lc 10:38-42
Miércoles: Gál 2:1-2, 7-14; Sal 117 (116):1bc, 2; Lc 11:1-4
Jueves: Gál 3:1-5; Lc 1:69-75; Lc 11:5-13
Viernes: Gál 3:7-14; Sal 111 (110):1b-6; Lc 11:15-26
Sábado: Gál 3:22-29; Sal 105 (104):2-7; Lc 11:27-28
Domingo: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Fil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA



- Saturday, October 4th, Sabado
4:30 p.m. Joseph Dun Maria Larson (Healing)
Milton Franco Jr. (Healing) Veronica Sandoval (Healing)
+Amparo, Anacleto & Virginia Castro +Victor Miranda
7:00 p.m. Marie Ortego John Mermelo
Mark Mermelo
Sunday, October 5th, Domingo
8:00 a.m. +Mario Partida
10:00 a.m. +Francisca Perez
12:00 p.m. End of Abortion
6:00 p.m. Heidi Caramanzana
Monday, October 6th, Lunes
8:00 a.m. Felicitas Ocampo
6:00 p.m. +Wilfredo Romero
Tuesday, October 7th, Martes
8:00 a.m. Clarence Castro (Birthday)
6:00 p.m. Holy Souls in Purgatory
Wednesday, October 8th, Miercoles
8:00 a.m. +Doroteo Magmanlac
Thursday, October 9th, Jueves
8:00 a.m. Seinilangi Langilangi
6:00 p.m. +Armando Cruz
Friday, October 10th, Viernes
8:00 a.m. Daron Alan Roberts (Birthday)
6:00 p.m. Purificacion Hangad
Saturday, October 11th, Sabado
8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory

HAPPY FEAST DAY SAINT BRUNO

Saint Bruno was born in Cologne and studied at the Cathedral in Rheims. Ordained in 1055 and became a professor of theology. He was one of the most remarkable scholars and teachers of his time. He and six companions founded the Carthusians order in 1084. They embraced poverty, manual labor, prayer and transcribing manuscripts. Their fame spread. Bruno became and advisor to the Pope. After 6 years he founded St. Mary's Monastery in Calabria. He passed away in 1101. Since the Carthusians order maintains a strict observance in humility, Saint Bruno was never formally canonized. Pope Leo X granted the Carthusians permission to celebrate his feast in 1514, and his name was placed on the Roman calendar in 1623. His feast day is October 6. San Bruno nació en Colonia y estudió en la catedral de Reims. Ordenado sacerdote en 1055 y se convirtió en profesor de teología. Fue uno de los eruditos más notables y maestros de su tiempo. Él y seis compañeros fundaron la orden de los cartujos en 1084 abrazaron la pobreza, el trabajo manual, la oración y transcripción de manuscritos. Su fama se extendió. Bruno se convirtió en asesor del Papa. Después de 6 años, fundó el monasterio de Santa María en Calabria. Falleció en 1101 Dado que el orden cartujos mantiene una estricta observancia de la humildad, San Bruno nunca fue canonizado formalmente. El Papa León X concedió los cartujos permiso para celebrar su fiesta en 1514, y su nombre fue colocado en el calendario romano en 1623 su fiesta se celebra el 6 de Octubre.



## Church Festival

We are 6 days away from our Annual Church Festival.  
This year our Festival will be Saturday October 4th & Sunday 5th.

### The schedule is as follows:

#### Saturday, October 4th

11:00AM Blessing of Animals in the Courtyard  
8:00PM Procession around the block

#### Sunday, October 5th

We follow our regular Mass schedule 8AM, 10AM, 12PM & 6PM

10:00AM Opening of Booth Food Sales  
1:00PM Beginning of Entertainment (we will have various numbers, singing, dancing, etc. from all the different communities)  
4:30PM End of the Entertainment

**Come and have some fun, while supporting our church!!**



## Festival de la Iglesia

Estamos a 6 días de nuestro Festival Anual de la Iglesia.  
Este año nuestro Festival sera Sabado, Octubre 4 y Domingo 5

### El horario es el siguiente:

#### Sabado, 4 de Octubre

11:00AM Bendicion de Animales  
8:00PM Procesión alrededor de la Cuadra

#### Domingo, 5 de Octubre

Seguimos nuestro horario regular de misas 8AM, 10Am, 12PM & 6PM

10:00AM Comienzo de Venta de Comida  
1:00PM Comienzo del Entretenimiento (Habrá numeros de las diferentes comunidades, bailables, cantos, etc)  
4:30PM Final del Entrenimiento

**Venga a divertirse mientras apoya nuestra iglesia!!**

### YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



**Sunday Collection September 27th & 28th**  
**1<sup>st</sup> Collection / 1<sup>ra</sup> Colecta Not yet available**  
**2<sup>nd</sup> Collection / 2<sup>da</sup> Colecta No disponible**



Please keep the following sick parishioners in your prayers / *Por favor les pedimos que mantengan a nuestros feligreses enfermos en sus oraciones:*

Lillian Bonello, Maa'imoa Falemaka, Lourdes Matatquin, Nora Matias, Anita Perez, Ana Maria Olivas- Flores, Josephine Morris

## Catechism Corner



Thank you Lord for the wonderful people you have brought into my life. To meet all the children, families flocking to register and new teachers this year has been a great experience. And St. Bruno parishioners, clergy and CCD staff continue to help foster the spiritual growth of our teens through helping them learn how to altar-serve, usher, read prayers, bring gifts, sing in the choir, and learn the Creed. The goal is that teens will carry these skills to all masses and participate more fully. These same students will earn community service hours this Sunday by serving you at the festival.

Please come to the Sunday festivities, bring your friends and family and if you meet a volunteer teen, take a moment to thank them. This will encourage their journey in faith, which so often is down played in our society.

*Thankfulness is the seed of faith.*

Gracias Señor por la gente maravillosa que ha traído a mi vida. Para hacer frente a todos los niños, las familias que acuden a registrarse y los nuevos maestros este año ha sido una gran experiencia. Y los feligreses de San Bruno, el clero y el personal de Catecismo continúan para ayudar a fomentar el crecimiento espiritual de nuestros jóvenes a través de ayudarles a aprender cómo monaguillos, acomodadores, a leer oraciones, traer las ofrendas, cantar en el coro, y aprender el Credo. El objetivo es que los adolescentes van a llevar estas habilidades a todas las misas y participen más plenamente. Estos mismos estudiantes ganarán horas de servicio comunitario este Domingo por ayudar en el festival.

Por favor venga a la celebración este Domingo, traega a sus amigos y familiares y si se encuentra con un adolescente voluntario, tome un momento para darles las gracias. Esto animará a su viaje en la fe, que tan a menudo se juega en nuestra sociedad.

*El agradecimiento es la semilla de la fe.*